

No 21
Mars - Mai
2020

protestant

Hoffnung säen

Siehe auf Seiten 3 bis 4

Semer de l'espoir

Voir les pages 3 à 4



Eglise réformée évangélique du Valais
Paroisses de Sierre, Loèche-les-Bains et Crans-Montana
Evangelisch-Reformierte Kirche des Wallis
Kirchgemeinden Siders, Leukerbad und Crans-Montana



UN NOUVEAU LOOK NEUES AUSSEHEN

Vous tenez entre vos mains le 21e numéro du journal « protestant ». Il a été édité pour la première fois en mars 2015. Pendant cinq ans, nous vous avons proposé des articles sur l'actualité, la théologie, l'histoire de l'Eglise et bien sûr les informations concernant les activités des paroisses de Crans-Montana, Sierre et plus récemment de celle de Leukerbad.

Après ces cinq années de parution, nous avons fait le choix de modifier le graphisme du journal. Cependant, nous n'avons pas voulu tout révolutionner. Vous retrouverez les rubriques habituelles. Nous espérons que cette nouvelle présentation facilitera votre lecture et votre plaisir à feuilleter ce journal.

S'il reste pour l'heure un canal privilégié pour transmettre les informations relatives à la vie de l'Eglise réformée évangélique du Valais, d'autres canaux numériques ont été développés. Vous pouvez retrouver l'actualité des paroisses sur Facebook et bien évidemment sur les sites internet qui viennent de faire peau neuve. Vous trouvez les adresses en dernière page du journal.

Dans ce numéro du « protestant », nous vous proposons deux articles en lien avec les temps liturgiques à vivre ces prochaines semaines. Vous pourrez y découvrir quelques particularités dans les manières de fêter Pâques à travers le monde, ainsi qu'une présentation de la campagne de Pain Pour le Prochain qui est vécue de façon œcuménique pendant le temps du carême.

En vous souhaitant une agréable lecture.

■ *Gilles Cavin, pasteur*

Sie halten heute die 21ste Ausgabe unseres Kirchenjournals „Protestant“ in den Händen. Zum ersten Mal erschien das Journal im März 2015. Während der 5 Jahre sind Artikel über Kirchengeschichte, Aktivitäten und Neuigkeiten in den Kirchengemeinden Crans-Montana und Sierre erschienen, sowie seit Kurzem auch aus Leukerbad.

DANS CE NUMÉRO - INHALT

■ Pain pour le prochain - <i>Brot für Alle</i>	3-4, 16
■ Ostern - Pâques	5-7
■ Groupe des séniors <i>Seniorengruppe</i>	7
■ Agenda	8
■ Tabelle des cultes - <i>Gottesdienste</i>	9-11
■ Sierre - <i>Siders - Leukerbad</i>	11-12
■ Crans-Montana	13
■ Assemblées de paroisse <i>Kirchgemeindeversammlung</i>	14
■ Coin des enfants - <i>Kinderecke</i>	15
■ Contact - <i>Kontakt</i>	16

Nach beinahe 5 Jahren haben wir eine Änderung des Erscheinungsbilds beschlossen. Wir wollten keine komplette Erneuerung, Sie werden also die bisherigen Rubriken weiterhin finden. Wir hoffen, dass Ihnen die neue Aufmachung das Lesen erleichtert, und Sie dazu animiert, in unserem Kirchenblatt zu stöbern.

Im Moment bleibt unser Kirchgemeindeblatt unser bevorzugtes Informationsmedium. Andere digitale Kanäle wurden eingerichtet. Sie finden Mitteilungen der Kirchengemeinden auf Facebook und selbstverständlich auf unseren Internetseiten. Auf der letzten Seite des Journals finden Sie die entsprechenden Adressen.

Mit Blick auf die bevorstehenden liturgischen Wochen schlagen wir Ihnen zwei Artikel in dieser Ausgabe vor. Dort können Sie einige Besonderheiten nachlesen, wie in anderen Teilen unserer Erde das Osterfest gefeiert wird. Ebenfalls informieren wir Sie über die ökumenische Kampagne „Brot für alle“, welche während der Fastenzeit läuft.

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Lesen unseres Journals.

■ *Gilles Cavin, pasteur*
Trad. Sonja Koss

ENSEMBLE POUR UNE AGRICULTURE QUI PRÉSERVE NOTRE AVENIR

Les semences et les graines constituent la base de presque toute vie ; c'est la raison pour laquelle elles sont au cœur de la Campagne œcuménique 2020. Vos paroisses vous proposent de soutenir les actions de *Pain pour le prochain* lors de l'action des Roses le 21 mars (commande sur la dernière page), lors de cultes ou de soupes de carême (voir l'agenda en page 8).

Ensemble pour une agriculture qui préserve notre avenir

Alors même que les semences et les savoirs traditionnels ont toujours été garants d'une alimentation et d'une agriculture écologiques et diversifiées, le travail de sélection accompli par les familles paysannes se voit aujourd'hui menacé. En effet, les grands semenciers et les accords de libre-échange exigent l'adoption d'une législation draconienne relative aux semences et aux obtentions végétales afin d'assurer l'essor de variétés à haut rendement, ce qui empêcherait les paysans et paysannes d'échanger et de vendre leurs semences.

« Dans notre pays, les semences ont toujours été produites par les paysannes, qui transmettaient leur savoir de mère en fille. Il n'y a aucun sens à ce que cette tradition soit soudainement interdite », explique l'agricultrice Ruth Nganga, indignée par l'adoption au Kenya de la nouvelle loi sur la protection des obtentions végétales. De nombreux pays d'Afrique, d'Amérique latine et d'Asie promulguent des lois en ce sens, cédant aux pressions des multinationales agricoles. Sous prétexte de moderniser le secteur et de protéger la propriété intellectuelle des semenciers, ils interdisent aux familles paysannes de réemployer, d'échanger ou de vendre les semences issues de leurs propres récoltes. Pourtant, dans les pays du



Sud, ces pratiques sont depuis plusieurs siècles au cœur de l'agriculture paysanne, laquelle est garante de la souveraineté alimentaire. En effet, plus de 70 % des denrées alimentaires dans le monde sont produites par les petits paysans et paysannes. Grâce à leurs savoirs traditionnels et à l'amélioration continue

des techniques agricoles, ils maintiennent la biodiversité et, point essentiel en cette ère de réchauffement planétaire, ils adaptent leur production à l'évolution des conditions climatiques. Voilà des millénaires que les familles paysannes conservent leurs semences, les échangent, les améliorent et les sélectionnent afin de les doter de caractéristiques précises. Leurs variétés sont dès lors plus résistantes aux parasites, à la sécheresse ou à la salinité que les semences industrielles et transgéniques. Aux yeux de nombreuses communautés paysannes et autochtones d'Amérique latine, d'Afrique et d'Asie, les semences représentent un héritage de leurs ancêtres intimement lié aux traditions et à la spiritualité.

De nos jours, trois multinationales dominent le marché mondial des semences commerciales. Leur puissance est telle qu'elles sont en mesure d'inciter des réformes législatives à l'échelon national et international en vue de protéger leurs variétés à haut rendement et de faire homologuer leurs semences et végétaux transgéniques.

Lors de la conclusion d'accords de libre-échange, les pays industrialisés – dont la Suisse – imposent l'adoption de normes rigoureuses de protection des obtentions végétales. Elles visent à restreindre voire à interdire la sélection et la commercialisation des semences au Nord comme au Sud. Ces règles, ainsi que l'obligation d'utiliser des semences certifiées, sapent les fondations d'un système agricole millénaire et portent atteinte au droit à l'alimentation.

« Le maïs, notre plante sacrée », un projet œcuménique à soutenir

Fières et fiers de leurs nombreuses variétés de maïs, les Mayas pratiquent une agriculture durable pour préserver notre Terre-Mère. À Comitancillo, une ville dans l'Ouest du Guatemala, Fabiana Ventura Velasquez dirige un groupe de 35 femmes dont chacune produit ses propres semences, ce qui leur garantit un certain degré de sécurité alimentaire. Pour elles, défendre leurs terres signifie aussi défendre la Terre.

Pour les Mayas, le maïs est sacré. Selon leurs mythes, les êtres humains ont été créés à partir de cette plante, de sorte qu'ils s'appellent « hommes de maïs ». C'est aussi du maïs, hypersélectionné celui-ci, que les grands semenciers proposent aux paysan·ne·s à des prix irrésistibles la première année. Toutefois, ces semences hybrides ne germent qu'un ou deux ans, à condition de les traiter avec des pesticides et de l'engrais que les paysan·ne·s doivent acheter au prix fort. Heureusement, elles reçoivent le soutien d'AMMID, partenaire d'*Action de Carême* et de *Pain pour le prochain*.

GEMEINSAM FÜR EINE LANDWIRTSCHAFT, DIE UNSERE ZUKUNFT SICHERT

Saatgut oder Pflanzensamen stellen die Grundlagen fast allen Lebens dar. Sie stehen im Zentrum der Ökumenischen Kampagne 2020. Ihre Kirchgemeinde lädt Sie dazu ein, die Fastenaktion von "Brot für alle" mit unserem Rosenverkauf (Bestellschein auf der letzten Seite), mit der Teilnahme an den Gottesdiensten sowie der Fastensuppen (siehe Seite 8 in der Agenda) zu unterstützen.

Saatgut gehört den Bäuerinnen und Bauern, nicht den Konzernen

Bäuerliches Saatgut und das Wissen darüber sind seit jeher Grundlage für eine vielfältige und ökologische Landwirtschaft und Ernährung. Doch die Züchtungen durch Kleinbauernfamilien sind gefährdet: Saatgutkonzerne und Freihandelsabkommen verlangen strikte Saatgut und Sortenschutzgesetze, um ihr Hochleistungssaatgut zu verbreiten. Bauern und Bäuerinnen sollen ihr Saatgut nicht mehr tauschen und verkaufen dürfen.

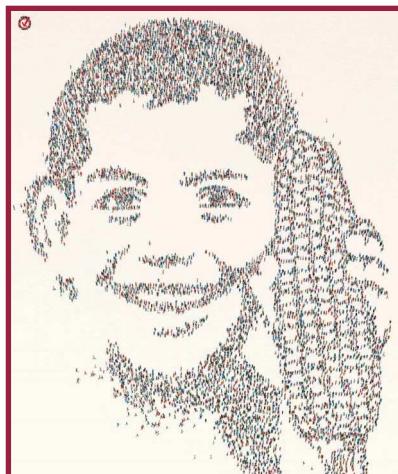
„Die Gewinnung von Saatgut war bei uns immer in der Hand der Bäuerinnen, die ihr Wissen an ihre Töchter weitergegeben haben. Dass dies nun plötzlich verboten sein soll, ist absurd“, sagt die Landwirtin Ruth Nganga aus Kenia, nachdem sie vom neuen Sortenschutzgesetz in ihrem Land erfahren hat. Gesetze wie dieses werden unter dem Druck von Agrarkonzernen in vielen Ländern Afrikas, Lateinamerikas und Asiens eingeführt. Unter dem Vorwand, den Saatgutsektor zu modernisieren und das geistige Eigentum der Züchter/innen zu schützen, wird den bäuerlichen Familien verboten, Saatgut, das sie aus ihrer eigenen Ernte gewonnen haben, wieder zu verwenden, zu tauschen oder zu verkaufen. Doch genau diese Praxis zeichnet die bäuerlichen Saatgutsysteme in den Ländern Afrikas, Lateinamerikas und Asiens seit Jahrhunderten aus. Und dies wiederum ist Garant für die Ernährungssicherheit der Menschen in diesen Ländern.

Weltweit produzieren Kleinbauern und Kleinbäuerinnen über 70 Prozent der Nahrungsmittel. Mit überliefertem Wissen und kontinuierlich weiterentwickelten Anbaumethoden sorgen sie für Artenvielfalt und – besonders wichtig in Zeiten des Klimawandels – sie passen ihre Produktion den veränderten klimatischen Bedingungen an.

Seit Jahrtausenden züchten Bäuerinnen und Bauern Samen mit spezifischen Eigenschaften, bewahren,

tauschen und entwickeln sie weiter. Diese sind resisternter gegen Schädlinge, Trockenheit oder salzhaltige Böden als industriell und gentechnisch produziertes Saatgut. Für viele bäuerliche und indigene Gemeinschaften in Lateinamerika, Afrika und Asien gilt Saatgut als Erbe ihrer Vorfahrinnen und Vorfahren; es ist eng verwoben mit traditionellem Wissen und Spiritualität.

Heute dominieren drei internationale Saatgutkonzerne den weltweiten Markt für kommerzielles Saatgut. Sie sind so mächtig, dass sie auf nationaler und internationaler Ebene Gesetzesänderungen bewirken können, damit ihr Hochleistungssaatgut geschützt wird und gentechnisch veränderte Samen und Pflanzen zugelassen werden. In Freihandelsabkommen verlangen Industriestaaten – darunter auch die Schweiz – strenge Sortenschutzgesetze, die im Süden und im Norden die Züchtung und den Handel mit Saatgut einschränken oder gar verbieten. Diese Gesetze und der Zwang, nur noch zertifiziertes Saatgut zu verwenden, zerstören ein jahrtausendealtes Landwirtschaftssystem und gefährden das Recht auf Nahrung.



„Saatgut gehört den Bäuerinnen und Bauern, nicht den Konzernen“

„Unser Mais ist uns heilig“, ein ökumenisches Projekt zur Unterstützung

Die Maya sind stolz auf ihre vielen verschiedenen Maissorten. Um die Mutter Erde zu schützen, betreiben sie eine nachhaltige Landwirtschaft. Auf dem Hochplateau von Comitancillo im Westen Guatemalas lebt Fabiana Ventura Velasquez. Sie steht einer Gruppe von 350 Frauen vor, jede von ihnen vermehrt ihr eigenes Saatgut, das garantiert ihnen eine gewisse Nahrungssicherheit. Die Erde hat für sie die Bedeutung einer Mutter, die sie auch gegen Dritte verteidigen und schützen.

Der Mais ist für die Maya heilig. Gemäß ihren Schöpfungsmythen wurden die Menschen aus Mais geformt. Sie selbst nennen sich „hombres de maíz“, Menschen aus Mais. Doch auch dieses Kulturgut müssen sie immer wieder verteidigen. Denn die Saatgutkonzerne buhlen um die Kleinbäuerinnen und Kleinbauern und bieten ihnen ihr Industriesaatgut im ersten Jahr zu verlockenden Preisen an. Unterstützung erhalten sie dabei von AMMID, der Partnerorganisation von Fastenopfer und Brot für alle. AMMID stärkt sie beim Kampf um ihr Land und unterstützt sie dabei, dieses nach Methoden der Agrarökologie zu bewirtschaften.

ANDERE LÄNDER, ANDERE SITTEN!

Andere Länder, andere Sitten! Am Sonntag nach dem ersten Frühlingsvollmond feiern die Christen weltweit die Auferstehung Jesu Christi. Rund um dieses Fest gibt es allerlei Bräuche, die je nach Land stark variieren. Ich habe einige skurile und lustige Osterbräuche für Sie zusammengestellt:

Bilby in Australien

Bei uns in Europa freuen sich die Kinder jedes Jahr auf den Osterhasen – nicht so in Australien. Seit der Einschleppung aus Europa im 19. Jahrhundert wurden Hasen in Australien zu einer grossen Umweltplage. Sie verdrängten einheimische Tiere und zerstörten junge Bäume. So haben die Australier den



Osterhasen mit dem Osterbilby ersetzt. Ein Bilby ist ein niedliches Beuteltier Australiens, das vom Aussterben bedroht ist. Australische Supermärkte verkaufen Schokoladenbilbies, wobei der Erlös zum Schutz dieser gefährdeten Tierart verwendet wird.

Eierschlacht in Bulgarien

Ostereier sind Teil der bekanntesten Osterbräuche weltweit und spielen auch in Bulgarien eine grosse Rolle. Am Gründonnerstag werden die Eier gefärbt. Das erste Ei muss immer rot sein, denn es symbolisiert das Blut Jesu. Die älteste Frau im Haushalt malt mit dem roten Ei den Kindern ein Kreuz auf die Stirn, was Gesundheit bringen soll. Nach der Messe am Ostersonntag beginnt dann eine wilde Eierschlacht, bei welcher Kirchenwände und Familienmitglieder ins Visier geraten. Man glaubt, dass auf jeden, der es schafft, sein Ei bis zum Schluss unbeschädigt zu erhalten, ein erfolgreiches Jahr wartet.

Osterhexe in Finnland

Am Palmsonntag, dem Sonntag vor Ostern beginnt die sogenannte Stille Woche in Finnland. An diesem Tag besucht man Freunde und Verwandte. Zur Begrüssung gibt es eine Tracht Prügel. Die Finnen schlagen sich symbolisch mit geschmückten Birkenruten. Die Zweige stehen im übertragenen Sinne für die Palmwedel, mit welchen Jesus beim Einzug nach Jerusalem vom Volk begrüßt wurde. Weil aber im Norden keine Palmwedel zur Verfügung stehen, nahmen die Finnen Birkenruten.

Früher war der Glaube in Finnland weit verbreitet, dass zwischen Karfreitag und Ostermontag die Osterhexen durchs Land fliegen um Unheil zu stiften. Deshalb existiert auch heute noch die Tradition, ein grosses Osterfeuer zu entzünden, um die furchteinflössenden Osterhexen zu vertreiben. Im Laufe der Zeit hat sich die ursprünglich düstere Rolle der „Osterhexe als Gehilfin des Teufels“ zu einer eher zahmen Märchenfigur und letztlich zu einem weiteren Finnischen Osterbrauch gewandelt. Und so ziehen nun zur Osterzeit viele Hexen-Kinder mit Kopftüchern, Ruten und langen Nasen durchs Land. Sie ziehen von Haus zu Haus und drohen mit Rutenschlagreimen. Wer von den Osterhexen verschont bleiben möchte, sollte sich im Voraus mit ausreichend Süßigkeiten eindecken.

Gratis Dusche in Ungarn

In Ungarn kennt man den Brauch, am Ostermontag die Frauen mit Wasser zu begießen, „locsolás“ genannt. Die Männer müssen jedoch die Frauen, die ihre traditionellen Trachten anziehen, zuerst mit einem Gedicht um Erlaubnis bitten! Dieser Brauch ist auf vorchristliche Fruchtbarkeitsrituale zurückzuführen. Das Begießen mit Wasser soll der Übergossenen Gesundheit und Fruchtbarkeit bringen.

Brutale Bräuche auf den Philippinen

Auf den Philippinen malträtierten sich gläubige Katholiken jeweils. So peitschen sich halbnackte Büsser mit Bambusstöcken auf den Rücken, bis sie bluten, und tragen schwere Holzkreuze, um sich von ihren Sünden zu reinigen und Krankheiten zu lindern. Einige von ihnen lassen sich sogar an ein Kreuz hängen, um dem Leiden Jesu näher zu kommen. Die römisch-katholische Kirche war von diesen Bräuchen nie begeistert und hat aktiv versucht, diese Praxis zu unterbinden, jedoch ohne grossen Erfolg.



Ein riesen Omlett in Frankreich

In der französischen Stadt Haux wird auf dem Hauptplatz der Stadt ein Riesenomelett aus 4'500 Eiern serviert, das ungefähr 1'000 Menschen ernährt. Diese Tradition geht auf Napoleon zurück, denn als dieser mit seiner Armee durch Südfrankreich reiste, legte er in Haux eine Rast ein und ass mit seinen Soldaten Omeletts.

Die Zahl 7 in Südamerika

In vielen südamerikanischen Ländern spielt die Zahl sieben während dem Osterfest eine grosse Rolle. In der Bibel steht sieben für Vollkommenheit und Ganzheit, denn gemäss Genesis hat Gott die Welt in sieben Tagen geschaffen. In Südamerika gibt es daher die Tradition über die Ostertage sieben Kirchen zu besuchen. Und während der Osterzeit sollten sieben fleischlose Gerichte gekocht werden.

Hasenjagd in Neuseeland

Während der Rest der Welt auf der Jagd nach den Ostereiern sind, greifen die Bewohner von Otago ihre Gewehre für die jährliche Osterhasenjagd. Dahinter steht die Idee, das Ackerland von den „Schädlingen“ zu befreien, die alles abfressen. Rund 10'000 Hasen werden bei dieser Osterjagd erledigt. Besonders bitter: Die erlegten Hasen werden nach der Jagd nicht gegessen. Sie werden stattdessen zu Dünger verarbeitet.

AUTRES PAYS, AUTRES COUTUMES !

Le dimanche qui suit la première pleine lune de printemps, les chrétiens du monde entier célèbrent la résurrection de Jésus-Christ. Il existe autour de cette fête différents usages qui varient beaucoup d'un pays à l'autre. Je vous ai concocté un florilège de traditions de Pâques aussi bizarres qu'amusantes :

Le bilby en Australie

Ici en Europe, les enfants attendent avec impatience le lapin de Pâques chaque année, ce qui n'est pas le cas en Australie. Depuis leur introduction en provenance d'Europe au XIXe siècle, les lapins sont devenus un fléau environnemental majeur en Australie. Ils ont fait fuir les animaux indigènes et détruit les jeunes arbres. Les Australiens ont donc remplacé le lapin de Pâques par le bilby de Pâques. Le bilby est un mignon marsupial d'Australie, menacé d'extinction. Les supermarchés australiens vendent des bilbies en chocolat et les bénéfices sont utilisés pour protéger cette espèce en voie de disparition.

Bataille d'œufs en Bulgarie

Les œufs de Pâques font partie des coutumes de Pâques les plus connues dans le monde entier et jouent un rôle important en Bulgarie également. Le jeudi saint, les œufs sont colorés. Le premier œuf doit toujours être rouge, car il symbolise le sang de Jésus. La femme la plus âgée du foyer utilise l'œuf rouge pour peindre une croix sur le front des enfants, ce qui est censé apporter une bonne santé. Après la messe du dimanche de Pâques a lieu une bataille d'œufs acharnée durant laquelle les murs de l'église et les membres de la famille sont pris pour cible. On pense qu'une année réussie attend quiconque parvient à garder son œuf intact jusqu'à la fin.

Drachensteigen auf den Bermudas

An Karfreitag auf den Bermudas lassen Einheimische selbstgemachte Drachen steigen. Die Tradition soll begonnen haben, als ein Lehrer der britischen Armee versuchte, seiner Sonntagsschulklasse die Himmelfahrt Christi zu erklären. Als die Kinder Schwierigkeiten hatten, das Konzept zu verstehen, bastelte er einen Drachen in der Form eines Kreuzes, um die Geschichte besser zu veranschaulichen.

Falls Ihnen an diesen Ostern also irgendwo eine drachensteigende Hexe oder ein omlettefressender Bilby begegnet, ist es gut möglich, dass mein Artikel gelesen wurde und als Inspiration gedient hat. Und so wünsche nun auch ich Ihnen frohe Ostern und viele erlegte Schoggihasen.

■ Stephan Dreyer, Pfarrer

Sorcière de Pâques en Finlande

Le dimanche des Rameaux, une semaine avant Pâques, commence en Finlande la semaine dite du « silence ». Ce jour-là, on rend visite à ses amis et à des parents. En guise de salutation, on pratique une bagarre rituelle : les Finlandais se battent symboliquement avec des tiges de bouleau décorées. Les branches représentent les palmes avec lesquelles Jésus a été accueilli par le peuple lorsqu'il est entré dans Jérusalem. Mais comme il n'y a pas de palmiers dans le Nord, les Finlandais utilisent des tiges de bouleau.



En Finlande, on croyait autrefois qu'entre le Vendredi saint et le lundi de Pâques, les sorcières volaient dans tout le pays pour semer la zizanie. C'est pourquoi la tradition d'allumer un grand feu de Pâques pour chasser les redoutables sorcières existe toujours aujourd'hui. Au fil du temps, le rôle initialement sombre de la "sorcière de Pâques comme suppôt de Satan" s'est peu à peu transformé en une docile figure de contes

de fées et finalement en une autre coutume de Pâques finlandaise. C'est ainsi qu'au moment de Pâques, de nombreux enfants déguisés (en sorciers) parcourrent le pays munis de foulards, de bâtons et de longs nez. Ils vont de maison en maison et menacent de faire du tapage en frappant le sol à grand fracas. Si vous voulez être épargnés par les sorcières de Pâques, vous devez vous procurer suffisamment de sucreries à l'avance.

Douche gratuite en Hongrie

En Hongrie, la coutume qui consiste à arroser les femmes le lundi de Pâques est connue sous le nom de "locsolás". Mais les hommes doivent d'abord demander la permission aux femmes, vêtues de leurs costumes traditionnels, par le biais d'un poème ! Cette coutume remonte aux rituels de fertilité pré-chrétiens. L'eau ainsi reçue est censée apporter santé et fertilité.



Des coutumes brutales aux Philippines

Aux Philippines, les croyants catholiques se maltraitent entre eux. Les pénitents à moitié nus se fouettent le dos avec des bâtons de bambou jusqu'au sang et portent de lourdes croix en bois pour se purifier de leurs péchés et soulager des maladies. Certains d'entre eux se laissent même pendre à une croix pour se rapprocher de la souffrance de Jésus. L'Église catholique romaine n'a jamais été enthousiasmée par ces pratiques et a activement essayé d'y mettre fin, mais sans grand succès.

Une omelette géante en France

Dans la ville française de Haux, une omelette géante composée de 4'500 œufs est servie sur la place principale de la ville. Elle nourrit environ 1'000 personnes.

SÉNIORS - SENIOREN

Le groupe de séniors se réunira à 4 reprises d'ici la pause estivale.

Mardi 17 mars à 14h30 à la salle de paroisse
M. Ernst Küpfer, photo du Valais.

Mardi 7 avril à 14h30 à la salle de paroisse
Bricolages et décorations de Pâques

Mardi 12 mai, horaire à définir
Musée des Bisses à Ayens.

Mercredi 10 juin,
Sortie annuelle en Gruyère

Pour plus d'informations
Christiane Blanc
027 455 78 74

Cette tradition remonte à Napoléon qui, lorsqu'il traversait le sud de la France avec son armée, s'arrêtait à Haux pour manger des omelettes avec ses soldats.

Le nombre 7 en Amérique latine

Dans de nombreux pays d'Amérique du Sud, le chiffre sept joue un rôle majeur à Pâques. Dans la Bible, il représente la perfection et la plénitude, car selon la Genèse, Dieu a créé le monde en sept jours. Ainsi traditionnellement, en Amérique latine, les gens prennent le temps de visiter sept églises et de cuisiner sept plats végétariens pendant la période de Pâques.

La chasse aux lapins en Nouvelle-Zélande

Alors que le reste du monde chasse les œufs de Pâques, les habitants d'Otago s'emparent de leurs fusils pour la chasse annuelle aux « lapins de Pâques ». L'idée sous-jacente est de libérer les terres agricoles des « nuisibles » qui dévorent tout. Environ 10'000 lapins sont abattus lors de cette chasse de Pâques. Aspect particulièrement amer : les lapins ainsi tués ne sont pas mangés après la chasse. Au lieu de cela, ils sont transformés en engras.

Cerf-volants aux Bermudes

Le Vendredi Saint aux Bermudes, les habitants ont l'habitude de faire voler des cerfs-volants faits maison. La tradition aurait commencé lorsqu'un enseignant de l'armée britannique essayait d'expliquer l'Ascension du Christ à sa classe de catéchisme. Comme les enfants avaient du mal à comprendre le concept, il aurait fabriqué un cerf-volant en forme de croix pour mieux illustrer son histoire.

Maintenant, si vous rencontrez par hasard une sorcière volante sur un dragon ou un bilby mangeur d'omelettes durant ces jours de Pâques, il est fort possible que mon article ait été lu et vous ait servi d'inspiration. Je vous souhaite donc de Joyeuses Pâques et une bonne chasse aux lapins en chocolat !

■ Stephan Dreyer, pasteur
Trad. Murielle Landry Nanchen

Die Seniorengruppe wird sich bis zur Sommerpause viermal treffen.

Dienstag, 17. März um 14.30 Uhr im Kirchgemeindehaus: Herr Ernst Küpfer, Foto des Wallis.

Dienstag, 7. April um 14.30 Uhr im Kirchgemeindehaus: Basteln von Osterdekorationen

Dienstag, 12. Mai, der Zeitplan wird noch bekannt gegeben: Musée des Bisses in Ayens (Ausstellung über Suonen im Wallis)

Mittwoch, 10. Juni: Jahresausflug nach Gruyère

Für weitere Informationen:
Käthy Hölzer,
027 456 58 05

Mars - März 2020

Lundi 2 mars - Montag 2. März

Table du lundi 12h Sierre, ASLEC

Mercredi 4 mars - Mittwoch 4. März

Atelier biblique 17h Sierre, maison de paroisse
19h30 Leukerbad, evangelischen

Gästeabend: Bildervortrag

Jeudi 5 mars - Donnerstag 5. März

Ökumenische Gruppe 19h Siders, Kirchgemeindehaus
Parlons-en ! 20h Sierre, cure

Vendredi 6 mars - Freitag 6. März

Soupe de carême 12h Sierre, maison de paroisse
KT ado 17h30 Crans-Montana, temple
Meditationsgruppe 18h45 Siders, Kirchgemeindehaus

Mardi 10 Mars

Pause-café 9-11h Sierre, cure

Mercredi 11 mars

Bibl'enVie 19h Crans-Montana, temple

Jeudi 12 mars - Donnerstag 12. März

Thé pensant 15h30 Crans-Montana, temple
Assemblée de paroisse Sierre Sierre, maison de paroisse
Kirchgemeindeversammlung 20h Siders, Kirchgemeindehaus

Vendredi 13 mars - Freitag 13. März

Soupe de carême 12h Sierre, Ste-Croix
Fastensuppe

Lundi 16 mars - Montag 16. März

Table du lundi 12h Sierre, ASLEC

Mardi 17 mars - Dienstag 17. März

Senioren « Immer Fröhlich »
Séniors « Toujours Joyeux » 14h30 Siders, Kirchgemeindehaus
Bibelgesprächskreis 19h Siders, Kirchgemeindehaus

Donnerstag 19. März

Filmabend: *Lutherfilm Teil 1* 19h Siders, Kirchgemeindehaus

Vendredi 20 mars - Freitag 20. März

Soupe de carême 11h45 Sierre, Foyer St-Joseph
Fastensuppe

KT ado 17h30 Crans-Montana, temple

Mardi 24 mars

Question théologique 20h Sierre, maison de paroisse

Mardi 24 mars

Assemblée de « Sierre 20h Sierre, Ste-croix
partage »

Vendredi 27 mars - Freitag 27. März

Soupe de carême 11h30 Sierre, Noës
Fastensuppe

Mardi 31 mars - Dienstag 31. März

Repas Tournesol 12h Crans-Montana, temple
Gebetsgruppe 19h Siders, Kirche

Avril - April 2020

Donnerstag 2. avril

Ökumenische Gruppe 19h Siders, Kirchgemeindehaus

Vendredi 3 avril - Freitag 3. April

KT ado 17h30 Crans-Montana, temple
Soupe de carême
Fastensuppe 18h30 Sierre, maison de paroisse

Lundi 6 avril - Montag 6. April

Table du lundi 12h Sierre, ASLEC

Du lundi 6 avril au jeudi 9 avril

Méditations de la semaine sainte 20h Sierre, temple

Mardi 7 avril - Dienstag 7. April

Senioren « Immer Fröhlich »
Séniors « Toujours Joyeux » 14h30 Siders, Kirchgemeindehaus

Mercredi 8 avril

Bibl'enVie 19h Crans-Montana, temple

Jeudi 9 avril - Donnerstag 9. April

Singabend 19h Siders, Kirchgemeindehaus

Donnerstag 16. April

Filmabend: *Lutherfilm Teil 2* 19h Siders, Kirchgemeindehaus

Lundi 20 avril - Montag 20. April

Table du lundi 12h Sierre, ASLEC

Mardi 21 avril - Dienstag 21. April

Pause-café 9-11h Sierre, cure
Bibelgesprächskreis 19h Siders, Kirchgemeindehaus

Mercredi 22 avril

Atelier biblique 17h Sierre, maison de paroisse

Jeudi 23 avril

Thé pensant 15h30 Crans-Montana, temple

Vendredi 24 avril

KT ado 17h30 Crans-Montana, temple

Lundi 27 avril

Parlons-en ! 20h Sierre, cure

Mardi 28 avril - Dienstag 28. April

Repas Tournesol 12h Crans-Montana, temple
Gebetsgruppe 19h Siders, Kirche
Culte à plusieurs voix : préparation (voir page 11) 20h Sierre, maison de paroisse

Mai 2020

Freitag 1. Mai

Meditationsgruppe 18h45 Siders, Kirchgemeindehaus

Lundi 4 mai - Montag 4. Mai

Table du lundi 12h Sierre, ASLEC

Mardi 5 mai

Culte à plusieurs voix : préparation (voir page 11) 20h Sierre, maison de paroisse

Donnerstag 7. Mai

Ökumenische Gruppe 19h Siders, Kirchgemeindehaus

Vendredi 8 mai

KT ado 17h30 Crans-Montana, temple

Mardi 12 mai - Dienstag 12. Mai

Senioren « Immer Fröhlich »
Séniors « Toujours Joyeux » Lieu et heure à définir

Mercredi 13 mai

Bibl'enVie 19h Crans-Montana, temple

Du vendredi 15 mai au dimanche 17 mai

week-end paroissial, voir p.13 Champéry

Lundi 18 mai - Montag 18. Mai

Table du lundi 12h Sierre, ASLEC

Mardi 19 mai - Dienstag 19. Mai

Pause-café 9-11h Sierre, cure

Bibelgesprächskreis

19h Siders, Kirchgemeindehaus

Mercredi 20 mai

Atelier biblique 17h Sierre, maison de paroisse

Mardi 26 mai - Dienstag 26. Mai

Repas Tournesol 12h Crans-Montana, temple

Gebetsgruppe 19h Siders, Kirche

Jeudi 28 mai - Donnerstag 28. Mai

Thé pensant 15h30 Crans-Montana, temple

Literaturgruppe 19h00 Siders, Kirchgemeindehaus

Parlons-en ! 20h00 Sierre, cure

Vendredi 29 mai

KT ado 17h30 Crans-Montana, temple

1^{ER} MARS - 1. MÄRZ

2020

9h30	Gottesdienst	Leukerbad	mit Abendmahl	Pfarrer S. Dreyer
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur M. Lemaire
10h	Culte	Sierre	cène	Pasteur G. Cavin
17h	Gottesdienst	Siders		Pfarrer S. Dreyer

6 MARS - 6. MÄRZ

2020

15h	Weltgebetstag	Siders
17h	Journée mondiale de prière	Foyer St-Joseph

8 MARS - 8. MÄRZ

2020

10h	Gottesdienst	Siders	mit dem Kinderheim Selam	Pfarrer S. Dreyer & Ch. Zinstag
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur J. Biondina
17h	Culte	Sierre		Pasteur G. Cavin
17h	Gottesdienst	Leukerbad	ökum. Gottesdienst zur Fasten- aktion	Pfarrer S. Dreyer & Pfarrer J. Perrig

15 MARS - 15. MÄRZ

2020

10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur J. Biondina
10h	Gottesdienst	Siders	mit Abendmahl	Pfarrer S. Dreyer
17h	Gottesdienst	Leukerbad		Pfarrer S. Dreyer

22 MARS - 22. MÄRZ

2020

9h30	Gottesdienst	Leukerbad		Tourismuspastor Ch. Gysel
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur J. Biondina
10h	Culte familial	Sierre		Pasteur G. Cavin

29 MARS - 29. MÄRZ

2020

9h30	Gottesdienst	Leukerbad		Pfarrer S. Dreyer
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur D. Halter
10h	Culte - Gottesdienst	Sierre - Siders	cène	Pasteur G. Cavin

5 AVRIL - 5. APRIL

2020

9h30	Gottesdienst	Leukerbad	Abendmahl	Pfarrer T. Luther
10h	Culte famille / catéchumènes	Crans-Montana		Pasteur J. Biondina
10h	Culte famille	Sierre		Pasteur G. Cavin
19h	Gottesdienst	Siders		Pfarrer T. Luther

10 AVRIL - 10. APRIL

VENDREDI-SAINT - KARFREITAG

2020

9h30	Gottesdienst	Leukerbad	Tourismuspastor Ch. Gysel
10h	Gottesdienst	Siders	Pfarrer S. Dreyer
10h	Culte - Gottes-dienst	Chandolin	Pasteur G. Cavin
10h	Culte	Crans-Montana	Pasteur J. Biondina
18h	Célébration œcuménique	Sierre, place du Cheval	Pasteur G. Cavin

12 AVRIL - 12. APRIL

PÂQUES - OSTERN

2020

6h30	Aube pascale	Sierre	suivie d'un petit-déjeuner	Pasteur G. Cavin
7h	Aube pascale	Crans-Montana		Pasteur J. Biondina
9h30	Gottesdienst	Leukerbad	Abendmahl	Pfarrer S. Dreyer
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur J. Biondina
10h	Culte - Gottes-dienst	Sierre - Siders	cène - Abendmahl	Pasteur G. Cavin

19 AVRIL - 19. APRIL

2020

10h	Gottesdienst	Siders	Pfarrer S. Dreyer
10h	Culte	Crans-Montana	Pasteur D. Halter
17h	Gottesdienst	Leukerbad	Pfarrer S. Dreyer

26 AVRIL - 26. APRIL

2020

9h30	Gottesdienst	Leukerbad	Tourismuspastor Ch. Gysel
10h	Culte	Crans-Montana	Pasteur J. Biondina
10h	Culte familial	Sierre	Pasteur G. Cavin

3 MAI - 3. MAI

2020

9h30	Gottesdienst	Leukerbad	Pfarrer S. Dreyer
10h	Culte	Crans-Montana	Pasteur J. Biondina
10h	Culte familial	Sierre	Pasteur G. Cavin
19h	Gottesdienst	Siders	Pfarrer S. Dreyer

10 MAI - 10. MAI

2020

10h	Gottesdienst	Siders	Pfarrer T. Luther
10h	Culte	Crans-Montana	Pasteur M. Lemaire
17h	Culte	Sierre	Pasteur G. Cavin
17h	Gottesdienst	Leukerbad	Pfarrer T. Luther

17 MAI - 17. MAI

2020

10h	Gottesdienst	Siders	mit Abendmahl	Pfarrer S. Dreyer
17h	Gottesdienst	Leukerbad		Pfarrer S. Dreyer

Pas de culte à Crans-Montana : weekend paroissial

21 MAI - 21. MAI		ASCENSION - HIMMELFAHRT		2020
9h30	Gottesdienst	Leukerbad	Abendmahl	Tourismuspastor Ch. Gysel
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur J. Biondina
10h	Gottesdienst - Culte	Sierre	Abendmahl - cène	Pfarrer S. Dreyer & pasteur G. Cavin
24 MAI - 24. MAI				2020
9h30	Gottesdienst	Leukerbad		Tourismuspastor Ch. Gysel
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur D. Halter
10h	Culte	Sierre		Pasteur G. Cavin
31 MAI - 31. MAI		PENTECÔTE - PFINGSTEN		2020
9h30	Gottesdienst	Leukerbad	Abendmahl	Pfarrer S. Dreyer
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur J. Biondina & pasteur stag. L. d'Andiran
10h	Culte	Sierre	confirmation	Pasteur G. Cavin
19h	Gottesdienst	Siders	Abendmahl	Pfarrer S. Dreyer

AUBE PASCALE

De la nuit à la lumière, du désespoir à l'espérance, de la mort à la vie ! Venez vivre ce passage dans le temple lors d'une célébration méditative le 10 avril 2020 à 6h30. Elle débutera dans la nuit pour accueillir ensemble la lumière essentielle à la vie - lumière de jour et lumière du Christ. Le moment spirituel se poursuivra par un petit-déjeuner offert à la salle de paroisse. Vous n'avez pas besoin de vous inscrire.

semblerait que Couperin ait composé 9 leçons pour les mercredi, jeudi et vendredi de la semaine sainte. Seules nous sont parvenues les trois leçons du mercredi soir.

Cette œuvre souvent citée pour être un joyau de l'art vocal de l'époque baroque est à la fois très spirituelle et chargée en émotion. Si vous désirez écouter quelques extraits de cette œuvre, rendez-vous sur le site de la paroisse : sierre.erev.ch

MÉDITATION DE LA SEMAINE SAINTE

La semaine sainte qui est l'occasion de se préparer intérieurement à vivre le vendredi saint et le dimanche de Pâques. Du lundi 6 avril au jeudi 9 avril de 20h à 20h30 nous vous accompagnons dans ce cheminement par quatre temps de méditation. Ces moments s'articuleront autour de l'écoute d'extraits des

leçons de ténèbres pour le mercredi saint de François Couperin, de lecture de textes bibliques et de prières dialoguées.

Le compositeur français a écrit les *leçons de ténèbres* pour les religieuses de l'abbaye royale de Longchamp. Il

CULTE À PLUSIEURS VOIX

Il est d'usage que le pasteur est celui qui conduit le culte et parle le plus. Pourquoi en serait-il toujours de la sorte ?

Nous vous proposons de préparer avec celles et ceux qui le souhaitent un culte de A à Z. Aimeriez-vous chanter un cantique en particulier, discuter à partir

d'un texte biblique ou encore lire une prière qui vous parle ? Venez alors partager vos envies et préparer avec d'autres le culte du 10 mai 2020 à 19h.

Le texte biblique retenu pour cet célébration est l'entretien de Jésus avec la Samaritaine (Jean 4,1-42).

Les deux soirées de préparation auront lieu les mardis 28 avril et 5 mai à 20h à la maison de paroisse. Chacune et chacun pourra s'investir selon ses désirs et ses charismes sans aucune pression. Le pasteur Gilles Cavin vous accompagnera dans ce projet collectif.



■ François Couperin
(1668-1733)

BILDERVORTRAG: „NEPALKO SATHI – FREUNDE VON NEPAL“

Florent Moos stellt uns die Walliser Stiftung „Nepalko Sathi“ vor, welche im Osten Nepals aktiv ist. Wir dürfen uns auf eindrückliche Videos und Bilder freuen!



*Mittwoch, 04. März 19.30 Uhr
Ort: im evangelischen Kirchenzentrum
Eintritt frei / Kollekte für Nepal*

EIN EINMALIGES FILMERLEBNIS!

Interessieren Sie sich für das Leben von Martin Luther? Dann besuchen Sie unsere Filmabende, die im März und April stattfinden. An zwei Abenden schauen wir den Martin Luther Film, der im Jahr 1983 in der DDR gedreht wurde. Trotz seines Alters gibt er wie kein anderer Film einen detaillierten Einblick in das Wirken Martin Luthers. Der Eintritt ist frei!



*Donnerstag, 19. März und 16. April um 19 Uhr
Ort: Grosser Saal im Kirchgemeindehaus Siders
Eintritt frei*

WELTGEBETSTAG SCHWEIZ

Der Weltgebetstag Schweiz ist Teil einer weltweiten Bewegung von Frauen aus vielen christlichen Traditionen. Jedes Jahr am ersten Freitag im März kommen sie zum Feiern eines gemeinsamen Gebetstages zusammen. Durch die Gemeinschaft des Betens und Handelns sind die Frauen in vielen Ländern auf der ganzen Welt miteinander verbunden.

Zimbabwe 2020

Die Weltgebetstagsliturgie 2020, die am Freitag, den 6. März um 15 Uhr gefeiert wird, kommt von den Frauen aus einem Binnenland im südöstlichen Teil von Afrika, aus Zimbabwe. Wir hören von einer beeindruckenden Landschaft mit Reservaten und Safarigebieten. Eine Vielzahl von Tieren wie Nilpferde, Nashörner und unzählige Vogelarten leben in den verschiedenen Regionen.

Die Frauen aus Zimbabwe bereiteten eine sehr eindrückliche Liturgie vor. Sie erzählen von ihrem Leben mit Freuden und mit grossen Sorgen, sowohl politisch wie auch wirtschaftlich. Mit dem Titel der Liturgie zeigen sie uns, dass sie nicht resignieren, sondern voller Hoffnung und Mut in ihrem Glauben „aufstehen, ihre Matte nehmen und ihren Weg gehen“ wollen. Wir freuen uns, diese starken Gedanken aufzunehmen und weiterzugeben im Sinne der Frauen von Zimbabwe für alle Menschen rund um den Erdball.



LA JOURNÉE MONDIALE DE PRIÈRE

La Journée mondiale de prière est un mouvement universel de femmes chrétiennes de toutes traditions qui, chaque année le premier vendredi de mars, s'unissent pour observer une journée commune de prière et de solidarité.

Zimbabwe 2020

La liturgie de la Journée mondiale de prière 2020 vient de femmes d'un pays enclavé du Sud-Est de l'Afrique, le Zimbabwe. La célébration aura lieu le 6 mars 2020 à 15h à la chapelle du Foyer St-Joseph.

Nous entendrons parler d'un paysage impressionnant avec des réserves et des zones de safari. Une grande variété d'animaux comme les hippopotames, les rhinocéros et d'innombrables espèces d'oiseaux vivent dans les différentes régions.

Les femmes du Zimbabwe ont préparé une liturgie très impressionnante. Elles racontent leur vie avec joie et beaucoup d'inquiétude, tant sur les plans politique qu'économique. Avec le titre de la liturgie, elles nous montrent qu'elles ne veulent pas se résigner, mais font raisonner « Lève-toi, prends ta natte et marche! » dans leur foi. Elles partagent ainsi avec nous cette parole du Christ pleine d'espérance.

APÉRO-DÉBAT SUR LE SUICIDE ASSISTÉ EN EMS

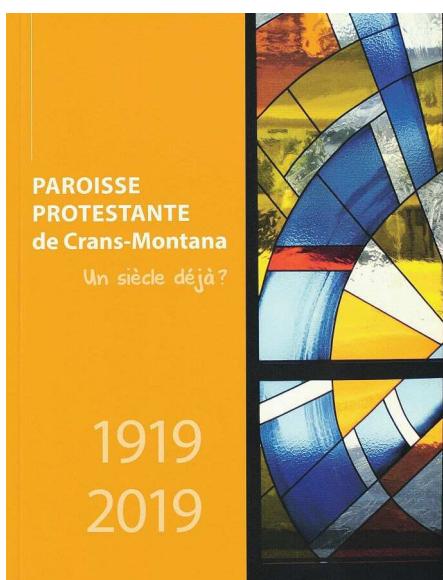
Le projet de Loi cantonale sur la santé prévoit d'assurer une assistance au suicide dans les EMS. L'Apéro-débat de janvier a réuni environ 50 personnes chez Gerber.



Les intervenantes, Chantal Voeffray Barras et Rita Bonvin, ont privilégié l'approche des soins palliatifs pour accompagner au mieux les personnes de grand âge, tout en tenant compte des limites à la fois de la médecine et du désir de certaines personnes de mettre fin à leur vie. L'enjeu de la loi est sociétal, car il crée un droit et une obligation au sein des EMS sur la base d'un choix personnel. Le débat reste ouvert.

PLAQUETTE HISTORIQUE DE LA PAROISSE À VENDRE

Vous pouvez commander des plaquettes au secrétariat de la paroisse au prix de CHF 10.- (96 pages).



CONCERT DE NOËL DU 29 DÉCEMBRE



Le temple était bondé avec plus de 200 personnes. Un tout grand merci aux Chœurs St Michel de Corin et Echo de la montagne, et à la Fanfare le Cor des Alpes de Montana-Village pour le magnifique concert du 29 décembre. Merci aussi pour la collecte, qui a rapporté CHF 1'777.-, dédiée entièrement à la paroisse pour ses 100 ans.



■ Crèche installée dans le temple de Crans-Montana

WEEK-END PAROISSIAL À CHAMPÉRY

La paroisse vous propose de participer à un week-end du vendredi 15 au dimanche 17 mai 2020 sur le thème « une mission sans faim... et les mains vides ? ».

Information et inscription sur le site de la paroisse : transmontana.erev.ch

 « Donnez-leur vous-mêmes à manger ! » dit Jésus.

 UNE MISSION SANS FAIM... ... ET LES MAINS VIDES ?

JUSTE UN WEEK-END POUR VOUS RASSASIER ET VOUS FAIRE DU BIEN

KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG SIDERS

ASSEMBLÉE PAROISSIALE DE SIERRE

Die Kirchgemeindeversammlung findet am Donnerstag, 12. März 2020 um 20 Uhr im Kirchgemeindehaus Siders statt.

Allfällige Vorschläge und Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 1. März 2020 an den Kirchgemeinderat zu richten.

Die Protokolle, die Rechnung und der Bericht des Kirchgemeinderat liegen ab Sonntag 1. März 2020 in der Kirche auf. Sie finden sie auch auf der Internetseite der Kirchgemeinde.

Nach der Versammlung sind Sie zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.

L'assemblée de paroisse ordinaire se tiendra le jeudi 12 mars 2020 à 20h à la maison de paroisse à Sierre.

Toutes propositions concernant l'ordre du jour sont à envoyer avant le 1^{er} mars 2020 au Conseil de paroisse.

Les procès-verbaux, les comptes et le rapport du Conseil de paroisse sont disponibles dès le 1^{er} mars 2020 à l'église ou sur le site internet de la paroisse.

Après l'assemblée, vous êtes conviés à participer à un moment de convivialité autour d'une collation.

ASSEMBLÉE PAROISSIALE DE CRANS-MONTANA

Vous êtes conviés à l'Assemblée de paroisse ordinaire annuelle qui se tiendra le

Mardi 17 mars 2020 à 19h30
au Temple protestant, route de la Moubra 1

L'Assemblée sera suivie d'une collation.

ORDRE DU JOUR

1. Salutations
2. Contrôle des présences
3. Confession de foi de l'EREV et prière
4. Election de deux scrutateurs
5. Approbation du PV de l'AP du 28 février 2019
6. Approbation du PV de l'AP extraordinaire du 8 décembre 2019
7. Rapport du pasteur et du Conseil de paroisse
8. Présentation des comptes 2019
9. Rapport des vérificateurs des comptes ordinaires
10. Vote de décharge des comptes ordinaires
11. Présentation du budget 2020 et approbation
12. Commission de présentation
13. Message du Conseil Synodal
14. Message des autorités communales
15. Divers

SIERRE . SIDERS ORDRE DU JOUR - TRAKTANDEN

1. Ouverture de l'Assemblée
Eröffnung der Kirchgemeindeversammlung
2. Déclaration de foi de l'EREV
Glaubensbekenntnis der ERKW
3. Méditation et prière
Andacht und Gebet
4. Procès-verbaux des assemblées du 14.03.2019 et du 15.09.2019
Protokolle der Versammlungen vom 14.03.2019 und 15.09.2018
5. Rapport statutaire
Statutarische Berichte
6. Comptes 2019 et rapport des vérificateurs
Rechnung 2019 und Revisorenbericht
7. Election d'un délégué suppléant au Synode
Wahl einer Synodendelegierte
8. Immobilier : vente de l'appartement Biel
Immobilien: Verkauf der Wohnung von M. Biel
9. Informations
Informationen
10. Messages du Conseil Synodal
Ansprache der Vertretung des Synodalrates
11. Divers, vœux de l'assemblée
Verschiedenes, Wünsche der Versammlung

KIRCHGEMEINDE- VERSAMMLUNG LEUKERBAD

Wir bitten alle Mitglieder unserer Kirchgemeinde ganz herzlich an der Versammlung am Sonntag, den 15. März 2020 um 17 Uhr teilzunehmen. Damit bezeugen Sie Ihr Interesse an den Belangen und der Entwicklung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde von Leukerbad.

TRAKTANDEN

1. Begrüssung und Eröffnung (Wahl eines Stimmenzählers)
2. Gebet
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Präsidenten- und Pfarrbericht
5. Neue Webseite
6. Kassa- und Revisorenbericht 2019
7. Budget für das Jahr 2020
8. Verschiedenes

Kirchlicher Unterricht Siders

Mittwoch 14.00 bis 17.00 Uhr
im Kirchgemeindehaus

11. März
6. Mai

Culte familial Sierre

5 avril à 10h
3 mai à 10h

Les cultes sont suivis par un repas canadien pour ceux qui le souhaitent

Youpie - Sierre

5 mars, 3 avril, 1 mai
de 17h à 18h15 au temple

Samedi 9 mai - sortie en famille

Crans-Montana Culte Famille

5 avril à 10h

Différences - Unterschiede

A toi de trouver les 10 différences ! - Finde die zehn Unterschiede!



PAROISSE DE SIERRE
KIRCHGEMEINDE SIDERS
 Av. des Alpes 14
 3960 Sierre
www.sierre.erev.ch
www.erkw.ch
 CCP 19-330-5

Pfarrer
 Stephan Dreyer
 +41 27 470 10 20
pfarre.dreyer@gmail.com

Pasteur
 Gilles Cavin
 +41 27 455 09 23
gilles.cavin@erev.ch

Présidente du Conseil de paroisse
 Delphine Dütschler
 +41 076 572 21 02.
dduetschler@gmail.com

COMITÉ DE RÉDACTION
REDAKTIONSKOMITEE
 Joy Hauser, Murielle Landry
 Nanchen, Claire Vermeil, Jean
 Biondina, Stephan Dreyer et
 Gilles Cavin.

PAROISSE DE CRANS-MONTANA

1 Route de la Moubra
 3963 Crans-Montana
www.cransmontana.erev.ch
www.erkw.ch
 CCP 19-1230-6

Pasteur
 Jean Biondina
 +41 79 621 18 38
jean.biondina@erev.ch

Président du Conseil paroisse
 Denis Matti
presidence.cransmontana@erev.ch

KIRCHGEMEINDE LEUKERBAD

Postfach 158
 3954 Leukerbad
www.leukerbad.erkw.ch
www.erkw.ch

Pfarrer
 Stephan Dreyer
 +41 27 470 10 20
pfarre.dreyer@gmail.com

Präsidentin der Ortsgemeinde
 Silvia Weiss
 +41 27 470 22 80
weisschnellersilvia@hotmail.com



Pour offrir des roses, rien de plus simple...

Il vous suffit de noter vos coordonnées, puis celles de la personne à qui vous voulez offrir des fleurs. Choisissez le nombre de roses que vous voulez offrir (5.- la rose) et renvoyez cette carte pour le **19 mars 2020** au plus tard. Les fleurs seront livrées chez la personne désirée le **21 mars 2020**. Quelqu'un passera chez vous pour encaisser le prix de votre commande ou **joignez directement le montant à cette carte**. Les commandes sont à envoyer à :

Gilles Cavin - av. des Alpes 14, 3960 Sierre - gilles.cavin@erev.ch ou à
 Paroisse de Crans-Montana, 1 Route de la Moubra, 3963 Crans-Montana -
cransmontana@erev.ch

Vos coordonnées :

Nom : _____

Nom : _____

Prénom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Adresse : _____

Lieu : _____

Lieu : _____

N° de tel. : _____

N° de tel. : _____

Nombre de roses : _____ (5 fr. par rose)

(seulement dans les villages des paroisses de Sierre et Crans-Montana)